

English translation  
for information only

Протокол № 11052014  
Годовое Общее Собрание Участников («Общее  
Собрание») Товарищества с ограниченной  
ответственностью «Жанкмунай»  
(«Товарищество»)

Местонахождение (юридический адрес)  
Товарищества: Республика Казахстан, Западно-  
Казахстанская область, г. Уральск, пр. Евразия,  
59/2.

Дата проведения: «11» мая 2014 г.

Место проведения Общего Собрания:  
Нидерланды, Амстердам, Густав Малерплейн 23В,  
1082 МА

ПРИСУТСТВОВАЛИ УЧАСТНИКИ:

(1) Товарищество с ограниченной  
ответственностью «Конденсат-Холдинг»,  
созданное по законодательству Республики  
Казахстан, свидетельство о государственной  
перерегистрации № 1286-1926-ТОО от 29 апреля  
2004 г., зарегистрированное по адресу: Республика  
Казахстан, Западно-Казахстанская область,  
г. Уральск, проспект Евразия 59/2, с долей в  
уставном капитале Товарищества в размере 55 %, в  
лице Фрэнка Монстрея (Frank Monstrey),  
действующего на основании доверенности от 7  
апреля 2014 года; и

(2) Claydon Industrial Limited (Клейдон  
Индастриал Лимитед), компания, созданная по  
законодательству Британских Виргинских  
островов, главный офис которой расположен по  
адресу: Gustav Mahlerplein 23B, 1082 MS  
Амстердам, Нидерланды, с долей в уставном  
капитале Товарищества в размере 45%, в лице г-  
на Кая Уве Кесселя, действующего на основании  
доверенности от 25 июля 2013 года,

Поскольку представленные на Общем Собрании  
участники в совокупности владеют 100% голосов,  
считается, что условия кворума Общего Собрания  
соблюдены и Общее Собрание признается  
правомочным.

Общее Собрание открыл Фрэнк Монстрей.

Избраны Председатель и Секретарь Общего  
Собрания.

Фрэнк Монстрей единогласно избран  
Председателем, Кай-Уве Кессель единогласно  
избран Секретарем Общего Собрания.

Minutes No. 11052014  
of the Annual General Meeting  
(the "General Meeting") of  
Zhaikmunai Limited Liability Partnership  
(the "Partnership")

Location (legal address) of the Partnership: 59/2  
Prospekt Evrazia, Uralsk, the West-Kazakhstan  
oblast, Kazakhstan.

Date: "11" of May 2014

Venue of the General Meeting: Gustav  
Mahlerplein 23 B, 1082 MS Amsterdam, The  
Netherlands.

PRESENT WERE:

(1) Condensate-Holding Limited Liability  
Partnership, established under the laws of the  
Republic of Kazakhstan, certificate of state re-  
registration No. 1286-1926-TOO (IU) dated  
29 April 2004, registered at: 59/2 Prospekt  
Evrazia, Uralsk, the West-Kazakhstan oblast,  
Kazakhstan, with a 55% participatory interest in  
the Partnership's charter capital, represented by  
Frank Monstrey, acting on the basis of a power of  
attorney dated 7 April 2014; and

(2) Claydon Industrial Limited, a company  
established under the laws of the British Virgin  
Islands, having its principal place of business at  
Gustav Mahlerplein 23B, 1082 MS Amsterdam,  
The Netherlands, with a 45% participatory interest  
in the Partnership's charter capital, represented by  
Kai Uwe Kessel, acting on the basis of a power of  
attorney dated 25 July 2013,

Whereas the participants represented at the  
General Meeting hold, in the aggregate, 100% of  
the votes, the General Meeting is recognized as  
properly constituted and the quorum terms of the  
General Meeting are deemed complied with.

The General Meeting was opened by Frank  
Monstrey.

Chairman and Secretary of the General Meeting  
have been elected.

Frank Monstrey is unanimously elected as  
Chairman. Kai-Uwe Kessel is unanimously elected  
as Secretary of the General Meeting.

В повестку дня Общего Собрания («Повестка») включены следующие вопросы:

**ПОВЕСТКА ДНЯ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ:**

1. Утвердить проверенную финансовую отчетность Товарищества за 2013 год.
2. Ратифицировать назначение Ernst & Young LLP в качестве аудиторов Товарищества на финансовый 2014 год на условиях, утвержденных отдельно.

**Итоги голосования:** «за» - единогласно, «против» и «воздержался» - нет.

The items included in the agenda of the Meeting (the “Agenda”) are as follows:

**AGENDA OF THE GENERAL MEETING:**

1. To approve the Partnership’s audited financial statements for 2013.
2. To ratify the appointment of Ernst & Young LLP as auditors of the Partnership for the financial year 2014 on the terms separately approved.

**Results of the vote:** “yes” – unanimous, “no” and “abstain” – none.

**ПРИНЯЛИ РЕШЕНИЕ:**

1. Утвердить проверенную финансовую отчетность Товарищества за 2013.
2. Ратифицировать назначение Ernst & Young LLP в качестве аудиторов Товарищества на финансовый 2014 год на условиях, утвержденных отдельно.

**HAVE RESOLVED:**

1. To approve the Partnership’s audited financial statements for 2013.
2. To ratify the appointment of Ernst & Young LLP as auditors of the Partnership for the financial year 2014 on the terms separately approved.

От имени Товарищества с ограниченной ответственностью «Конденсат-Холдинг»/  
On behalf of Condensate-Holding Limited Liability Partnership:

Signature/ Подпись: 

Name/ Ф.И.О.:

Title/ Должность:

От имени компании «Клейдон Индастриал Лимитед»/  
On behalf of Claydon Industrial Limited:

Signature/ Подпись: 

Name/ Ф.И.О.:

Title/ Должность: